

# Journal officiel

## de l'Union européenne

C 55



Édition  
de langue française

### Communications et informations

57<sup>e</sup> année

26 février 2014

Numéro d'information

Sommaire

Page

#### IV Informations

INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

##### Commission européenne

2014/C 55/01 Taux de change de l'euro ..... 1

INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

2014/C 55/02 Liste des autorités centrales désignées par les États membres en matière de restitution des biens culturels ayant quitté illicitement le territoire d'un État membre, publiée en application de l'article 3 de la directive 93/7/CEE ..... 2

2014/C 55/03 Communication du gouvernement français relative à la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures (*Avis relatif à la demande de permis exclusif de recherches de mines d'hydrocarbures liquides ou gazeux, dit «Permis d'Achenheim»*)<sup>(1)</sup> ..... 11

2014/C 55/04 Avis du ministère du développement économique de la République italienne publié en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures ..... 13

2014/C 55/05 Avis du ministère du développement économique de la République italienne publié en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures ..... 15

FR

Prix:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

(suite au verso)

<u>Numéro d'information</u>	Sommaire ( <i>suite</i> )	Page
2014/C 55/06	Avis du ministère du développement économique de la République italienne publié en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospecter, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures .....	17

---

V Avis

PROCÉDURES ADMINISTRATIVES

**Commission européenne**

2014/C 55/07	Appel à manifestation d'intérêt pour la participation aux niveaux «gestion» et «mise en œuvre» de la gouvernance du déploiement de SESAR .....	19
--------------	--	----

PROCÉDURES RELATIVES À LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE DE CONCURRENCE

**Commission européenne**

2014/C 55/08	Notification préalable d'une concentration (Affaire COMP/M.7163 — Société Générale/Newedge) — Cas susceptible d'être traité selon la procédure simplifiée <sup>(1)</sup> .....	20
2014/C 55/09	Notification préalable d'une concentration (Affaire COMP/M.7139 — GDF SUEZ/Omnes Capital/Predica Prévoyance/FEIH) — Cas susceptible d'être traité selon la procédure simplifiée <sup>(1)</sup> .....	21



<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

## IV

(Informations)

## INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

## COMMISSION EUROPÉENNE

Taux de change de l'euro <sup>(1)</sup>

25 février 2014

(2014/C 55/01)

## 1 euro =

Monnaie	Taux de change	Monnaie	Taux de change		
USD	dollar des États-Unis	1,3754	CAD	dollar canadien	1,5233
JPY	yen japonais	140,65	HKD	dollar de Hong Kong	10,6715
DKK	couronne danoise	7,4624	NZD	dollar néo-zélandais	1,6508
GBP	livre sterling	0,82395	SGD	dollar de Singapour	1,7395
SEK	couronne suédoise	8,9313	KRW	won sud-coréen	1 476,09
CHF	franc suisse	1,2193	ZAR	rand sud-africain	14,7691
ISK	couronne islandaise		CNY	yuan ren-min-bi chinois	8,4220
NOK	couronne norvégienne	8,2880	HRK	kuna croate	7,6700
BGN	lev bulgare	1,9558	IDR	rupiah indonésienne	16 013,75
CZK	couronne tchèque	27,346	MYR	ringgit malais	4,5120
HUF	forint hongrois	309,12	PHP	peso philippin	61,369
LTL	litas lituanien	3,4528	RUB	rouble russe	48,9950
PLN	zloty polonais	4,1525	THB	baht thaïlandais	44,772
RON	leu roumain	4,5137	BRL	real brésilien	3,2115
TRY	livre turque	3,0369	MXN	peso mexicain	18,2320
AUD	dollar australien	1,5239	INR	roupie indienne	85,1421

<sup>(1)</sup> Source: taux de change de référence publié par la Banque centrale européenne.

## INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

**Liste des autorités centrales désignées par les États membres en matière de restitution des biens culturels ayant quitté illicitement le territoire d'un État membre, publiée en application de l'article 3 de la directive 93/7/CEE <sup>(1)</sup>**

(2014/C 55/02)

État membre	Autorité centrale
<b>Belgique</b>	<p>Service public fédéral Justice/Federale Overheidsdienst Justitie            Service de droit civil patrimonial/Dienst burgerlijk vermogensrecht            Boulevard de Waterloo/Waterloolaan 115            1000 Bruxelles/Brussel            BELGIQUE/BELGIË</p> <p>Contact: M. Pieter Druyts            Tél. +32 25426594            Fax +32 25427006            Courriel: pieter.druyts@just.fgov.be</p>
<b>Bulgarie</b>	<p>Ministry of Culture            DG Inspectorate for Protection of Cultural Heritage            Movable Heritage Department            Al. Stamboliyski Bl. 17            1040 Sofia            BULGARIA</p> <p>Tél. +359 29400972            Contact: Mme Petya Ganchovska            Head of Department            Tél.+359 29400879            Fax: +359 29871434            Courriel: p.ganchovska@mc.government.bg  <a href="http://www.mc.government.bg">http://www.mc.government.bg</a></p>
<b>République tchèque</b>	<p>Ministerstvo kultury            Maltézské nám. 1            118 11 Praha 1            ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Contact: Mgr. Petr Svojanovský            Tél. +420 257085453            Fax +420 257085296            Courriel: petr.svojanovsky@mkcr.cz</p> <p>Ministerstvo vnitra (responsable des archives)            Milady Horákové 133            166 21 Praha 6            ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Contact: PhDr. Pavel Šimůnek            odbor archivní správy a spisové služby            Tél. +420 974847606            Fax +420 974835032            Courriel: pavel.simunek@mvcv.cz</p>
<b>Danemark</b>	<p>Kulturværdiudvalget            Nationalmuseet            Frederiksholms Kanal 12            1220 København K            DANMARK</p> <p>Tél. +45 33745185            Fax +45 33745101</p>

<sup>(1)</sup> JO L 74 du 27.3.1993, p. 74.

État membre	Autorité centrale
	<p>Courriel: kulturvaerdier@natmus.dk            Contact: M. Jan B. Jans            Tél. +45 33744500 / 33744514            Fax +45 40786818</p>
<p><b>Allemagne</b></p>	<p><b>POUR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL</b></p> <p>Die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien            Referat K 42            Graurheindorfer Str. 198            53117 Bonn            DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Ministerialrat Frithjof Berger            Tél. +49 228996813657            Fax +49 2289968153657            Courriel: K42@bkm.bund.de  <a href="http://www.kulturstaatsminister.de">http://www.kulturstaatsminister.de</a></p> <p><b>POUR LES LÄNDER</b></p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg            Königstraße 46            70173 Stuttgart            DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Leitender Ministerialrat Joachim Uhlmann            Tél. +49 7112792980            Fax +49 7112793213            Courriel: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de  <a href="http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de">http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de</a></p> <p>Bayerisches Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst            Abteilung B Referat B 3            Salvatorstraße 2            80333 München            DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Ministerialrat Dr. Burkhard von Urff            Tél. +49 8921862369            Fax +49 8921862842            Courriel: burkhard.urff@stmbkwk.bayern.de  <a href="http://www.stmbkwk.bayern.de">http://www.stmbkwk.bayern.de</a></p> <p>Der Regierende Bürgermeister von Berlin            Senatskanzlei — Kulturelle Angelegenheiten            Brunnenstraße 188-190            10119 Berlin            DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk            Tél. +49 3090228410            Fax +49 3090228456            Courriel: liane.rybczyk@kultur.berlin.de  <a href="http://www.berlin.de/senatskanzlei">http://www.berlin.de/senatskanzlei</a></p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg            Dortustraße 36            14467 Potsdam            DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Dr. Philipp Riecken            Tél. +49 3318664910            Fax +49 3318664998            Courriel: Philipp.Riecken@mwfk.brandenburg.de  <a href="http://www.mwfk.brandenburg.de">http://www.mwfk.brandenburg.de</a></p> <p>Der Senator für Kultur            Altenwall 15/16            28195 Bremen            DEUTSCHLAND</p>

État membre	Autorité centrale
	<p>Contact: Referatsleiter Dr. Andreas Mackeben Tél. +49 42136119541 / 4213612749 Fax +49 4213616025 Courriel: Andreas.Mackeben@Kultur.Bremen.de</p> <p>Contact: Kirsten Paffhausen Courriel: Kirsten.Paffhausen@Kultur.Bremen.de <a href="http://www.kultur.bremen.de">http://www.kultur.bremen.de</a></p> <p>Freie Hansestadt Hamburg Kulturbehörde — Staatsarchiv Kattunbleiche 19 22041 Hamburg DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Mme Irmgard Mumenthey Tél. +49 40428313115 Fax +49 40428313201 Courriel: Irmgard.Mumenthey@kb.hamburg.de</p> <p>Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Rheinstraße 23-25 65185 Wiesbaden DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Dr. Reinhard Dietrich Tél. +49 611323463 Fax +49 611323499 Courriel: Reinhard.Dietrich@HMWK.Hessen.de <a href="http://www.HMWK.Hessen.de">http://www.HMWK.Hessen.de</a></p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern Werderstraße 124 19055 Schwerin DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Ministerialrat Ulf Tielking Tél. +49 3855887420 Fax +49 3855887087 Courriel: U.Tielking@bm.mv-regierung.de</p> <p>Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur Leibnizufer 9 30169 Hannover DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: M. Lars Augath Tél. +49 5111202596 Fax +49 511120992596 Courriel: lars.augath@mwk.niedersachsen.de <a href="http://www.mwk.niedersachsen.de">http://www.mwk.niedersachsen.de</a></p> <p>Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen Abteilung IV — Kultur Haroldstr. 4 40213 Düsseldorf DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Ministerialrat Johannes Lierenfeld Tél. +49 2118374391 Fax +49 211837664391 Courriel: Johannes.Lierenfeld@mfkjks.nrw.de <a href="http://www.mfkjks.nrw.de">http://www.mfkjks.nrw.de</a></p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz Mittlere Bleiche 61 55116 Mainz DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Mme Hedda Frank Tél. +49 6131165451 Fax +49 6131164151 Courriel: Hedda.Frank@mbwwk.rlp.de <a href="http://www.mbwwk.rlp.de">http://www.mbwwk.rlp.de</a></p>

État membre	Autorité centrale
	<p>Der Minister für Bildung und Kultur Am Ludwigsplatz 6 66117 Saarbrücken DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: M. Jörg Sämann Tél. +49 6815017458 Fax +49 6815017471 Courriel: J.saemann@kultur.saarland.de <a href="http://www.saarland.de">http://www.saarland.de</a></p> <p>Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst Wigardstraße 17 01097 Dresden DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Mme Kathrin Seifert Tél. +49 3515646211 Fax +49 3515646209 Courriel: Kathrin.seifert@smwk.sachsen.de <a href="http://www.smwk.sachsen.de">http://www.smwk.sachsen.de</a></p> <p>Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt Turmschanzenstraße 32 39114 Magdeburg DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: M. Klaus Wolff Tél. +49 3915673608 Fax +49 3915673695 Courriel: Klaus.Wolff@mk.sachsen-anhalt.de</p> <p>Contact: Andrea Schmidt Courriel: andrea.schmidt@mk.sachsen.anhalt.de <a href="http://www.mk.sachsen-anhalt.de">http://www.mk.sachsen-anhalt.de</a></p> <p>Ministerium für Justiz, Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein Kulturabteilung, Referat II 42 Reventloulallee 2-4 24105 Kiel DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Mme Anne Nilges Tél. +49 4319885845 Fax +49 4319886125845 Courriel: anne.nilges@jumi.landsh.de</p> <p>Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Referat 53 Werner-Seelenbinder-Straße 7 99096 Erfurt DEUTSCHLAND</p> <p>Contact: Ministerialrat Stefan Biermann Tél. +49 3613794120 Fax +49 3613794008 Courriel: stefan.biermann@tmbwk.thueringen.de <a href="http://www.thueringen.de/tmbwk">http://www.thueringen.de/tmbwk</a></p>
<b>Estonie</b>	<p>Kultuuriministeerium Muinsuskaitseamet Uus 18 10111 Tallinn EESTI/ESTONIA</p> <p>Contact: Viljar Vissel Tél. +372 6403018 Fax +372 6403060 Courriel: viljar.vissel@muinas.ee</p>
<b>Irlande</b>	<p>Department of Arts, Heritage and the Gaeltacht Cultural Institutions Unit</p>

État membre	Autorité centrale
	<p>New Road Killarney County Kerry IRELAND</p> <p>Contact: Mme Orlaith Gleeson Tél. +353 646627337 Courriel: Orlaith.gleeson@ahg.gov.ie Contact: Mme Angela Byrne Tél. +353 646627355 Courriel: angela.byrne@ahg.gov.ie</p>
<b>Grèce</b>	<p>Hellenic Ministry of Culture General Directorate of Antiquities and Culture Property Directorate for the Documentation &amp; Protection of Cultural Goods Ag. Assomaton 33 str. 105 53 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE</p> <p>Contact: Mme Katerina Voutsas M. Kosta Nikolentzos Tél. +30 2103238877   2103238870 Fax +30 2103238874 Courriel: dtppa@culture.gr</p>
<b>Espagne</b>	<p>Ministerio de Educación, Cultura y Deporte Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas Plaza del Rey, 1 28004 Madrid ESPAÑA</p> <p>Contact: Carlos González-Barandiarán y de Muller, Consejero Técnico Courriel: carlos.gonzalez@mecd.es Contact: Elisa de Cabo de la Vega, Subdirectora General de Protección del Patrimonio Histórico Courriel: elisa.decabo@mecd.es Contact: Jesús Prieto de Pedro, Director General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas Courriel: secretaria.bellasartes@mecd.es Tél. +34 917017040 / 917017035 Fax +34 917017381</p>
<b>France</b>	<p>Office central de lutte contre le trafic illicite de biens culturels (OCBC) 101 rue des trois Fontanot 92000 Nanterre FRANCE</p> <p>Tél. +33 147449863 Fax +33 147449866 Courriel: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr</p>
<b>Croatie</b>	<p>Ministarstvo kulture Runjaninova 2 HR-10000 Zagreb HRVATSKA</p> <p>Contact: Nives Milinković Tél. +3851 4866255 Fax +3851 4866280 Courriel: nives.milinkovic@min-kulture.hr</p>
<b>Italie</b>	<p>Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo Segretario Generale Via del Collegio Romano 27 00186 Roma RM ITALIA</p> <p>Autorité centrale: Segretario Generale Arch. Antonia Pasqua Recchia</p>

État membre	Autorité centrale
	<p>Tél. +39 0667232002-2433            Fax +39 0667232705            Courriel: sg@beniculturali.it</p> <p>Point de contact:            Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo            Segretario Generale — Servizio I, Coordinamento e studi            Via del Collegio Romano 27            00186 Roma RM            ITALIA</p> <p>Contact: dott. Vitantonio Bruno            Tél. +39 0667232098            Fax +39 0667232547            Courriel: vitantonio.bruno@beniculturali.it</p> <p>Autres contacts:            Dott.ssa Loredana Rossigno            Ufficio legislativo            Via del Collegio Romano 27            00186 Roma RM            ITALIA</p> <p>Tél. +39 0667232699            Fax +39 0667232290            Courriel: loredana.rossigno@beniculturali.it</p> <p>Dott.ssa Jeannette Papadopoulou            Direzione generale per le antichità — Servizio III            Via di San Michele 22            00153 Roma RM            ITALIA</p> <p>Tél. +39 0658434689            Fax +39 0658434721            Courriel: jeannette.papadopoulou@beniculturali.it</p>
<b>Chypre</b>	<p>Ministry of Communications and Works            Department of Antiquities            Museum Street 1            1516 Nicosia            CYPRUS</p> <p>Contact: Dr. Despo Pilides (Curator of Antiquities/Acting Director)            Tél. +357 22865800 / 22865806            Fax +357 22303148            Courriel: antiquitiesdept@da.mcw.gov.cy</p>
<b>Lettonie</b>	<p>Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības Inspekcija            Mazā Pils iela 19            Rīga, LV-1050            LATVIJA</p> <p>Contact: Liāna Liepa            Tél. +371 67229272            Fax +371 67228808            Courriel: Liana.Liepa@mantojums.lv            vkpai@mantojums.lv</p>
<b>Lituanie</b>	<p>Kultūros ministerija            J. Basanavičiaus g. 5            LT-01118 Vilnius            LIETUVA/LITHUANIA</p> <p>Saugomų teritorijų ir paveldo apsaugos skyrius            Contact: Mindaugas Žolynas            Tél. +370 52193460            Fax +370 52623120            Courriel: m.zolynas@lrkm.lt</p>

État membre	Autorité centrale
<b>Luxembourg</b>	<p>Ministère de la Justice            Direction des affaires pénales et judiciaires            Centre administratif Pierre Werner            13, rue Erasme            1468 Luxembourg-Kirchberg            LUXEMBOURG</p> <p>Contact: Luc Reding            Tél. +352 24784555            Fax +352 220519            Courriel: Luc.Reding@mj.etat.lu</p>
<b>Hongrie</b>	<p>Forster Gyula Nemzeti Örökséggazdálkodási és Szolgáltatási Központ – Műtárgyfelügyeleti Iroda            Szentháromság tér 6. III. emelet            Budapest            Táncsics M. u. 1.            1014            MAGYARORSZÁG/HUNGARY</p> <p>Contact: Dr. Péter Buzinkay            Tél. +36 12254980            Fax +36 12254985            Courriel: mutargy@forsterkozpont.hu            peter.buzinkay@forsterkozpont.hu</p>
<b>Malte</b>	<p>Superintendence of Cultural Heritage            173, St. Christopher Street            Valletta VLT 2000            MALTA</p> <p>Contact: Nathaniel Cutajar            Tél. +356 23950503 / 23950100            Fax +356 23950444            Courriel: nathaniel.cutajar@gov.mt</p>
<b>Pays-Bas</b>	<p>Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap            Erfgoedinspectie            Rijnstraat 50            Postbus 16478 (IPC 3500)            2500 BL Den Haag            NEDERLAND</p> <p>Contact: M.M.C. van Heese            Tél. +31 652367793            Fax +31 704124014            Courriel: vanheese@erfgoedinspectie.nl  <a href="http://www.erfgoedinspectie.nl">http://www.erfgoedinspectie.nl</a></p>
<b>Autriche</b>	<p>Bundesdenkmalamt            Hofburg, Säulenstiege            1010 Wien            ÖSTERREICH</p> <p>Contact: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler            Tél. +43 153415105            Fax +43 1534155107            Contact: Dr. Ulrike Emberger            Tél. +43 153415108            Fax +43 1534155107            Courriel: ausfuhr@bda.at recht@bda.at</p> <p>Österreichisches Staatsarchiv            Nottendorfgasse 2            1030 Wien            ÖSTERREICH</p> <p>Contact: Mag. Erwin Wolfslehner            Tél. +43 79540150            Courriel: Erwin.wolfslehner@oesta.gv.at</p>

État membre	Autorité centrale
	<p>Minoritenplatz 1 1010 Wien ÖSTERREICH</p> <p>Contact: Mag. Thomas Just Tél. +43 79540800 Courriel: thomas.just@oesta.gv.at</p>
<b>Pologne</b>	<p>Ministry of Culture and National Heritage Department of Cultural Heritage ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 Warszawa POLSKA/POLAND</p> <p>Contact: Maria Romanowska-Zadrożna Tél. +48 224210420 Fax +48 228263059 Courriel: mromanowska@mkidn.gov.pl</p>
<b>Portugal</b>	<p>Direção-Geral do Património Cultural Palácio Nacional da Ajuda 1349-021 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Contact: Isabel Cordeiro Tél. +351 213614200 Fax +351 213637047 Courriel: dgpc@dgpc.pt</p> <p>Direção-Geral do Livro, Arquivos e Bibliotecas Edifício da Torre do Tombo Alameda da Universidade 1649-010 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Contact: Dr. José Cortês Tél. +351 217811500 Fax +351 217937230 Courriel: secretariado@dglab.gov.pt</p> <p>Biblioteca Nacional de Portugal Campo Grande n.º 83 1749-081 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Contact: Maria Inês Cordeiro Tél. +351 217982000 Fax +351 217982140 Courriel: bn@bnportugal.pt</p> <p>Cinemateca Portuguesa-Museu do Cinema Rua Barata Salgueiro n.º 39 1269-059 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Contact: José Manuel Costa Tél. +351 213596200 Fax +351 213523180 Courriel: cinemateca@cinemateca.pt</p>
<b>Roumanie</b>	<p>Ministerul Culturii Bulevardul Unirii nr. 22 O.P. 4, C.P. 15, sector 3 030833 Bucureşti ROMÂNIA</p> <p>Contact: Mme Raluca Iulia Capotă Direcția Patrimoniu Cultural Tél. +40 212244421 Fax +40 212233157 Courriel: raluca.capota@cultura.ro</p>

État membre	Autorité centrale
<b>Slovénie</b>	Ministrstvo za kulturo Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA  Contact: Marija Brus Tél. +386 13695917 Fax +386 13695902 Courriel: marija.brus@gov.si
<b>Slovaquie</b>	Ministerstvo vnútra Odbor archívov a registratúr Križkova 7 811 04 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA  Contact: Mária Španková Tél. +421 257283226 Fax +421 252494530 Courriel: maria.spankova@mvsr.vs.sk
<b>Finlande</b>	Oikeusministeriö Eteläesplanadi 10, PL 25 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND  Contact: Maija Leppä Tél. +358 295150386 Fax +358 916067524 Courriel: maija.leppa@om.fi
<b>Suède</b>	Swedish National Heritage Board Riksantikvarieämbetet Box 5405 SE-114 84 Stockholm SVERIGE  Contact: Maria Adolfsson Tél. +46 851918179 Courriel: maria.adolfsson@raa.se
<b>Royaume-Uni</b>	Department for Culture, Media and Sport 4th Floor, 100 Parliament Street London SW1A 2BQ UNITED KINGDOM  Contact: James Pender Tél. +44 2072116491 Courriel: james.pender@culture.gsi.gov.uk Contact: Dominic Lake Tél. +44 207211 6957 Courriel: dominic.lake@culture.gsi.gov.uk

**Communication du gouvernement français relative à la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospecter, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures <sup>(1)</sup>**

*(Avis relatif à la demande de permis exclusif de recherches de mines d'hydrocarbures liquides ou gazeux, dit «Permis d'Achenheim»)*

**(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2014/C 55/03)

Par demande en date du 19 novembre 2013, la SARL Bluebach Ressources dont le siège social est sis au 178, boulevard Haussmann à Paris 8<sup>e</sup>, France, a sollicité, pour une durée de cinq ans, un permis exclusif de recherches de mines d'hydrocarbures liquides ou gazeux, dit «Permis d'Achenheim», portant sur le territoire du département du Bas-Rhin.

Le périmètre de ce permis est délimité par les segments de droite joignant les sommets définis ci-après:

Sommet	NTF méridien origine Paris		RGF93 méridien origine Greenwich	
	longitude	latitude	longitude	latitude
A	5,70 gr E	54,10 gr N	7°28'00" E	48°41'24" N
B	5,80 gr E	54,10 gr N	7°33'24" E	48°41'24" N
C	5,80 gr E	54,20 gr N	7°33'24" E	48°46'48" N
D	Intersection du parallèle 54,20 gr N avec la limite ouest de la concession de Pechelbronn		Intersection du parallèle 48°46'48" N avec la limite ouest de la concession de Pechelbronn	
E	Intersection du méridien 6,10 gr E avec la limite sud de la concession de Pechelbronn		Intersection du méridien 7°49'36" E avec la limite sud de la concession de Pechelbronn	
F	6,10 gr E	54,10 gr N	7°49'36" E	48°41'24" N
G	Intersection du parallèle 54,10 gr N avec la frontière franco-allemande		Intersection du parallèle 48°41'24" N avec la frontière franco-allemande	
H	Intersection du parallèle 53,90 gr N avec la frontière franco-allemande		Intersection du parallèle 48°30'36" N avec la frontière franco-allemande	
I	5,70 gr E	53,90 gr N	7°28'00" E	48°30'36" N

D à E: Limite sud de la concession de Pechelbronn;

G à H: Frontière franco-allemande.

La surface ainsi définie est de 731 km<sup>2</sup> environ.

**Dépôt des demandes et critères d'attribution du titre**

Les pétitionnaires de la demande initiale et des demandes en concurrence doivent justifier des conditions nécessaires à l'octroi du titre, définies aux articles 4 et 5 du décret n° 2006-648 du 2 juin 2006 modifié relatif aux titres miniers et aux titres de stockage souterrain (*Journal officiel de la République française* du 3 juin 2006).

Les sociétés intéressées peuvent présenter une demande en concurrence dans un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date de publication du présent avis, selon les modalités résumées dans l'«Avis relatif à l'obtention des titres miniers d'hydrocarbures en France», publié au *Journal officiel des Communautés européennes* C 374 du 30 décembre 1994, p. 11, et fixées par le décret n° 2006-648 du 2 juin 2006 modifié relatif aux titres miniers et aux titres de stockage souterrain (*Journal officiel de la République française* du 3 juin 2006).

<sup>(1)</sup> JO L 164 du 30.6.1994, p. 3.

Les demandes en concurrence sont adressées au ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie à l'adresse indiquée ci-dessous. Les décisions sur la demande initiale et les demandes en concurrence interviendront dans un délai de deux ans à compter de la date de réception de la demande initiale par les autorités françaises, soit au plus tard le 25 novembre 2015.

**Conditions et exigences concernant l'exercice de l'activité et de son arrêt**

Les pétitionnaires sont invités à se reporter aux articles 79 et 79.1 du code minier et au décret n° 2006-649 modifié du 2 juin 2006 relatif aux travaux miniers, aux travaux de stockage souterrain et à la police des mines, des stockages souterrains (*Journal officiel de la République française* du 3 juin 2006).

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu au ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie:

Direction générale de l'énergie et du climat — Direction de l'énergie  
Bureau exploration et production des hydrocarbures  
Grande Arche, Paroi Nord  
92055 La Défense Cedex  
FRANCE

Tél. +33 140819527

Les dispositions réglementaires ci-dessus mentionnées peuvent être consultées sur Légifrance:

<http://www.legifrance.gouv.fr>

---

**Avis du ministère du développement économique de la République italienne publié en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures**

(2014/C 55/04)

Le ministère du développement économique fait part de la réception d'une demande d'autorisation de prospector des hydrocarbures, dénommée par convention «d 87 F.R.-GM», émanant de la société Global MED, LLC, et concernant une aire située dans la zone marine F (mer Ionienne), délimitée par des arcs de méridien et de parallèle, dont les sommets sont indiqués par les coordonnées géographiques suivantes:

Sommets	Coordonnées géographiques	
	Longitude E Greenwich	Latitude N
a	17°30'	38°59'
b	17°44'	38°59'
c	17°44'	38°58'
d	17°49'	38°58'
e	17°49'	38°46'
f	17°24'	38°46'
g	17°24'	38°49'
h	17°27'	38°49'
i	17°27'	38°52'
l	17°28'	38°52'
m	17°28'	38°55'
n	17°29'	38°55'
o	17°29'	38°56'
p	17°30'	38°56'

Les coordonnées susmentionnées correspondent à la cartographie nautique des côtes italiennes réalisée par l'Istituto Idrografico della Marina Militare («Institut hydrographique de la marine militaire»), planche n° 919, à l'échelle 1:250 000.

La superficie de l'aire géographique ainsi définie est de 737,50 km<sup>2</sup>.

Conformément à la directive susmentionnée, à l'article 4 du «decreto legislativo n° 625» du 25 novembre 1996, au «decreto ministeriale» du 4 mars 2011 et au «decreto direttoriale» du 22 mars 2011, le ministère du développement économique publie un avis afin de permettre aux entités intéressées de présenter en concurrence des demandes d'autorisation de prospector des hydrocarbures pour l'aire concernée, délimitée par les points et les coordonnées susvisés.

L'autorité compétente pour l'octroi du permis d'exploration correspondant est le ministère du développement économique — département de l'énergie — direction générale des ressources minières et énergétiques — division VI.

La réglementation concernant l'octroi du titre minier est spécifiée plus précisément dans les textes suivants:

loi n° 613 du 21 juillet 1967; loi n° 9 du 9 janvier 1991; decreto legislativo n° 625 du 25 novembre 1996; decreto ministeriale du 4 mars 2011 et decreto direttoriale du 22 mars 2011.

Le délai de présentation des candidatures est de trois mois suivant la publication du présent avis au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Les demandes présentées après ce délai ne seront pas prises en considération.

Les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante:

Ministère du développement économique  
Département de l'énergie  
Direction générale des ressources minières et énergétiques  
Division VI  
Via Molise 2  
00187 Roma RM  
ITALIA

La demande peut également être présentée par l'envoi d'un courriel certifié (PEC) incluant la documentation au format électronique ainsi que la signature numérique d'un représentant légal de la société requérante à l'adresse suivante: «ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it».

Conformément à l'annexe A, point 2, du decreto del presidente del consiglio dei ministri n° 22 du 22 décembre 2010, la durée totale de la procédure unique d'octroi du permis d'exploration ne dépasse pas 180 jours.

---

**Avis du ministère du développement économique de la République italienne publié en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures**

(2014/C 55/05)

Le ministère du développement économique fait part de la réception d'une demande d'autorisation de prospector des hydrocarbures, dénommée par convention «d 89 F.R.-GM», émanant de la société Global MED, LLC, et concernant une aire située dans la zone marine F (mer Ionienne), délimitée par des arcs de méridien et de parallèle, dont les sommets sont indiqués par les coordonnées géographiques suivantes:

Sommets	Coordonnées géographiques	
	Longitude E Greenwich	Latitude N
a	18°32'	39°35'
b	18°40'	39°35'
c	18°40'	39°30'
d	18°49'	39°30'
e	18°49'	39°29'
f	Intersection entre le parallèle 39°29' et la ligne de délimitation de la zone F	
g	Intersection entre la ligne de délimitation de la zone F et le parallèle 39°22'	
h	18°28'	39°22'
i	18°28'	39°27'
l	18°27'	39°27'
m	18°27'	39°29'
n	18°26'	39°29'
o	18°26'	39°34'
p	18°32'	39°34'

Entre le sommet «f» et le sommet «g», la limite de la demande d'autorisation est représentée par la ligne de délimitation de la zone F.

Les coordonnées susmentionnées correspondent à la cartographie nautique des côtes italiennes réalisée par l'Istituto Idrografico della Marina Militare («Institut hydrographique de la marine militaire»), planche n° 920, à l'échelle 1:250 000.

La superficie de l'aire géographique ainsi définie est de 744,60 km<sup>2</sup>.

Conformément à la directive susmentionnée, à l'article 4 du «decreto legislativo n° 625» du 25 novembre 1996, au «decreto ministeriale» du 4 mars 2011 et au «decreto direttoriale» du 22 mars 2011, le ministère du développement économique publie un avis afin de permettre aux entités intéressées de présenter en concurrence des demandes d'autorisation de prospector des hydrocarbures pour l'aire concernée, délimitée par les points et les coordonnées susvisés.

L'autorité compétente pour l'octroi du permis d'exploration correspondant est le ministère du développement économique — département de l'énergie — direction générale des ressources minières et énergétiques — division VI.

La réglementation concernant l'octroi du titre minier est spécifiée plus précisément dans les textes suivants:

loi n° 613 du 21 juillet 1967; loi n° 9 du 9 janvier 1991; decreto legislativo n° 625 du 25 novembre 1996; decreto ministeriale du 4 mars 2011 et decreto direttoriale du 22 mars 2011.

Le délai de présentation des candidatures est de trois mois suivant la publication du présent avis au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Les demandes présentées après ce délai ne seront pas prises en considération.

Les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante:

Ministère du développement économique  
Département de l'énergie  
Direction générale des ressources minières et énergétiques  
Division VI  
Via Molise 2  
00187 Roma RM  
ITALIA

La demande peut également être présentée par l'envoi d'un courriel certifié (PEC) incluant la documentation au format électronique ainsi que la signature numérique d'un représentant légal de la société requérante à l'adresse suivante: «ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it».

Conformément à l'annexe A, point 2, du decreto del presidente del consiglio dei ministri n° 22 du 22 décembre 2010, la durée totale de la procédure unique d'octroi du permis d'exploration ne dépasse pas 180 jours.

---

**Avis du ministère du développement économique de la République italienne publié en application de l'article 3, paragraphe 2, de la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospector, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures**

(2014/C 55/06)

Le ministère du développement économique fait part de la réception d'une demande d'autorisation de prospector des hydrocarbures, dénommée par convention «d 90 F.R.-GM», émanant de la société Global MED, LLC, et concernant une aire située dans la zone marine F (mer Ionienne), délimitée par des arcs de méridien et de parallèle, dont les sommets sont indiqués par les coordonnées géographiques suivantes:

Sommets	Coordonnées géographiques	
	longitude e greenwich	latitude n
a	18°28'	39°22'
b	Intersection entre le parallèle 39°22' et la ligne de délimitation de la zone F	
c	Intersection entre la ligne de délimitation de la zone F et le parallèle 39°11'	
d	18°34'	39°11'
e	18°34'	39°14'
f	18°29'	39°14'
g	18°29'	39°16'
h	18°28'	39°16'

Entre le sommet «b» et le sommet «c», la limite de la demande d'autorisation est représentée par la ligne de délimitation de la zone F.

Les coordonnées susmentionnées correspondent à la cartographie nautique des côtes italiennes réalisée par l'Istituto Idrografico della Marina Militare («Institut hydrographique de la marine militaire»), planche n° 920, à l'échelle 1:250 000.

La superficie de l'aire géographique ainsi définie est de 749,10 km<sup>2</sup>.

Conformément à la directive susmentionnée, à l'article 4 du «decreto legislativo n° 625» du 25 novembre 1996, au «decreto ministeriale» du 4 mars 2011 et au «decreto direttoriale» du 22 mars 2011, le ministère du développement économique publie un avis afin de permettre aux entités intéressées de présenter en concurrence des demandes d'autorisation de prospector des hydrocarbures pour l'aire concernée, délimitée par les points et les coordonnées susvisés.

L'autorité compétente pour l'octroi du permis d'exploration correspondant est le ministère du développement économique — département de l'énergie — direction générale des ressources minières et énergétiques — division VI.

La réglementation concernant l'octroi du titre minier est spécifiée plus précisément dans les textes suivants:

loi n° 613 du 21 juillet 1967; loi n° 9 du 9 janvier 1991; decreto legislativo n° 625 du 25 novembre 1996; decreto ministeriale du 4 mars 2011 et decreto direttoriale du 22 mars 2011.

Le délai de présentation des candidatures est de trois mois suivant la publication du présent avis au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Les demandes présentées après ce délai ne seront pas prises en considération.

Les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante:

Ministère du développement économique  
Département de l'énergie  
Direction générale des ressources minières et énergétiques  
Division VI  
Via Molise 2  
00187 Roma RM  
ITALIA

La demande peut également être présentée par l'envoi d'un courriel certifié (PEC) incluant la documentation au format électronique ainsi que la signature numérique d'un représentant légal de la société requérante à l'adresse suivante: «ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it».

Conformément à l'annexe A, point 2, du decreto del presidente del consiglio dei ministri n° 22 du 22 décembre 2010, la durée totale de la procédure unique d'octroi du permis d'exploration ne dépasse pas 180 jours.

---

V

(Avis)

## PROCÉDURES ADMINISTRATIVES

## COMMISSION EUROPÉENNE

**Appel à manifestation d'intérêt pour la participation aux niveaux «gestion» et «mise en œuvre» de la gouvernance du déploiement de SESAR**

(2014/C 55/07)

La direction générale de la mobilité et des transports de la Commission européenne lance un appel à manifestation d'intérêt en vue d'identifier les parties prenantes opérationnelles du secteur de la gestion du trafic aérien qui sont potentiellement intéressées à participer au niveau «gestion» (le gestionnaire du déploiement) et au niveau «mise en œuvre» de la gouvernance du déploiement de SESAR, conformément au règlement d'exécution (UE) n° 409/2013 de la Commission du 3 mai 2013 concernant la définition de projets communs et l'établissement d'un mécanisme de gouvernance et de mesures incitatives destinés à soutenir la mise en œuvre du plan directeur européen de gestion du trafic aérien.

Il convient de noter que le présent appel ne vise pas la soumission de propositions totalement abouties et ne constitue pas une condition préalable pour la participation au futur appel à propositions officiel relatif à l'établissement du gestionnaire du déploiement et du niveau «mise en œuvre». Pour répondre au présent appel, il suffit de remplir un formulaire en ligne succinct. Des informations sur les modalités de l'appel et les documents de référence sont disponibles à l'adresse suivante: [http://ec.europa.eu/transport/modes/air/news/2014-02-13-call\\_en.htm](http://ec.europa.eu/transport/modes/air/news/2014-02-13-call_en.htm)

La date de clôture de l'appel est fixée au 17 mars 2014.

---

## PROCÉDURES RELATIVES À LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE DE CONCURRENCE

### COMMISSION EUROPÉENNE

#### Notification préalable d'une concentration

(Affaire COMP/M.7163 — Société Générale/Newedge)

Cas susceptible d'être traité selon la procédure simplifiée

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2014/C 55/08)

1. Le 17 février 2014, la Commission a reçu notification, conformément à l'article 4 du règlement (CE) n° 139/2004 du Conseil <sup>(1)</sup>, d'un projet de concentration par lequel l'entreprise Société générale SA («Société générale», France) acquiert, au sens de l'article 3, paragraphe 1, point b), du règlement CE sur les concentrations, le contrôle de l'ensemble de l'entreprise Newedge Group SA («Newedge», France), par achat d'actions.

2. Les activités des entreprises considérées sont les suivantes:

- Société générale: services bancaires aux particuliers et aux entreprises, services bancaires d'investissement, gestion de patrimoine, gestion de portefeuille et services liés aux valeurs mobilières,
- Newedge: services de courtage et de compensation afférents à des instruments dérivés cotés ou négociés de gré à gré ainsi qu'à des valeurs mobilières.

3. Après examen préliminaire et sans préjudice de sa décision définitive sur ce point, la Commission estime que l'opération notifiée pourrait entrer dans le champ d'application du règlement sur les concentrations. Conformément à la communication de la Commission relative à une procédure simplifiée de traitement de certaines opérations de concentration en application du règlement (CE) n° 139/2004 du Conseil <sup>(2)</sup>, il convient de noter que ce cas est susceptible d'être traité selon la procédure définie par ladite communication.

4. La Commission invite les tiers intéressés à lui présenter leurs observations éventuelles sur le projet de concentration.

Ces observations devront lui parvenir au plus tard dans un délai de dix jours à compter de la date de la présente publication. Elles peuvent être envoyées par télécopie (+32 22964301), par courrier électronique à l'adresse COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ou par courrier postal, sous la référence COMP/M.7163 — Société Générale/Newedge, à l'adresse suivante:

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffes des concentrations  
1049 Bruxelles  
BELGIQUE

<sup>(1)</sup> JO L 24 du 29.1.2004, p. 1 (le «règlement sur les concentrations»).

<sup>(2)</sup> JO C 366 du 14.12.2013, p. 5.

**Notification préalable d'une concentration**  
**(Affaire COMP/M.7139 — GDF SUEZ/Omnes Capital/Predica Prévoyance/FEIH)**  
**Cas susceptible d'être traité selon la procédure simplifiée**  
**(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**  
(2014/C 55/09)

1. Le 20 février 2014, la Commission a reçu notification, conformément à l'article 4 du règlement (CE) n° 139/2004 du Conseil <sup>(1)</sup>, d'un projet de concentration par lequel les entreprises GDF SUEZ SA («GDF SUEZ», France), Predica Prévoyance Dialogue du Crédit Agricole («Predica Prévoyance», France), contrôlée par le Groupe Crédit Agricole, et Omnes Capital (France), acquièrent, au sens de l'article 3, paragraphe 1, point b), du règlement CE sur les concentrations, le contrôle de l'ensemble de l'entreprise Futures Energies Investissements Holdings («FEIH», France) par achat d'actions.
2. Les activités des entreprises considérées sont les suivantes:
  - GDF SUEZ: présente sur toute la chaîne de valorisation énergétique dans les secteurs du gaz, de l'électricité et des services énergétiques,
  - Groupe Crédit Agricole: offre toute une gamme de services bancaires et de services d'assurance. Il opère aussi dans le secteur de l'immobilier,
  - Omnes Capital: société française de gestion d'actifs présente dans plusieurs secteurs du capital-investissement, parmi lesquels le secteur des énergies renouvelables,
  - FEIH: spécialisée dans la production d'électricité par des parcs d'éoliennes par l'intermédiaire de sa filiale Futures Energies Investissements SAS. FEIH est actuellement indirectement détenue à 100 % par GDF SUEZ.
3. Après examen préliminaire et sans préjudice de sa décision définitive sur ce point, la Commission estime que l'opération notifiée pourrait entrer dans le champ d'application du règlement sur les concentrations. Conformément à la communication de la Commission relative à une procédure simplifiée de traitement de certaines opérations de concentration en application du règlement (CE) n° 139/2004 du Conseil <sup>(2)</sup>, il convient de noter que ce cas est susceptible d'être traité selon la procédure définie par ladite communication.
4. La Commission invite les tiers intéressés à lui présenter leurs observations éventuelles sur le projet de concentration.

Ces observations devront lui parvenir au plus tard dans un délai de dix jours à compter de la date de la présente publication. Elles peuvent être envoyées par télécopie (+32 22964301), par courrier électronique à l'adresse COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ou par courrier postal, sous la référence COMP/M.7139 — GDF SUEZ/Omnes Capital/Predica Prévoyance/FEIH, à l'adresse suivante:

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles  
BELGIQUE

---

<sup>(1)</sup> JO L 24 du 29.1.2004, p. 1 (le «règlement sur les concentrations»).

<sup>(2)</sup> JO C 366 du 14.12.2013, p. 5.









EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offre un accès direct et gratuit au droit de l'Union européenne. Ce site permet de consulter le *Journal officiel de l'Union européenne* et inclut également les traités, la législation, la jurisprudence et les actes préparatoires de la législation.

Pour en savoir plus sur l'Union européenne, consultez: <http://europa.eu>



Office des publications de l'Union européenne  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

FR